

از زبان سومن آزاده ام آمد بگوش کاندرین دیر کهن کارسیکباران خوش است فارغان را غم احوال گرانباران نیست پارسایان مددی تاخوش و خندان بروم (حافظ)

حلم ندیده است چو تو کینه تو ز
(سعود سعد)

خشم ندیده است چو تو کینه تو ز

اگر چه بزدبار در اینجا بطور صفت استعمال شده است لکن مشترک با اسم است و میتوان آنرا مانند اسم بنت الاستعمال کرد و مثل آنکه بزدباران کمتر دچار زحمت و مناقشه میشوند.

دوم از جمله پساوند ها هیباشد که بعداً شرح داده خواهد شد و معنی آن ساحل دریا و رودخانه است مانند دریا بار و رود بار و زنگبار و غیره.

سوم که جزء اسم های مرکب از (قسم نهم) شمرده میشود در کامه های مرکب سیماره بار، آتش بار، دُربار، گهر بار، اشگبار، صاعقه باز، مرگبار، عتیز بار وغیره که آز قفل باریدن ترکیب شده اند. باید دانست که این ترکیب آخر یعنی قسم سوم که مرگبار و عنبر بار و صاعقه بار وغیره باشد کمتر مانند اسم استعمال میشود و بیشتر مانند صفت استعمال میشوند و در فصل صفت گفته شده است با شواهد. کلمه آتش بار که اخیراً برای یک دستگاه یا چند دستگاه توب اختیار گردیده است این زمان مانند اسم استعمال میشود آکاهی ۱۴. کلیه اسم های مرکب قسم نهم مگر محدودی مانند دارکوب که نام هرغی است و جهان آفرین که نام خدا است و کاه ربا که نام شیقی است و آهن ربا که نوعی معدنی است و اینها بواسطه قدمت استعمال و اختصاص یک معنی مانند اسم عام و علم و سمعای محض میشوند سایرین همه قیاسی شناخته میشوند و ممکن است در موقع ازوم بمناسبت مفهوم ترکیبی تازه بسازند که دیگران نشناخته باشند و صحیح و فصیح هم باشد مانند کلمه دست انداز که برای نامه واری های جاده ها استعمال میشود و از کلمات ترکیب شده بیست سی سال اخیر است و رانندگان در شکه وارابه و اتو مویل آنرا ترکیب کرده اند

قسم دهم از اسم مرکب و آن ترکیب میشود از یک لفظ ظرف زمانی یا مکانی

و صیغه امر از یک فعل مانند دور بین، هیچ مدان، همه دان، زود باور، دیر جوش دیر باور، کجرو، همه بین و غیره این ترکیب بسیار کم و نادر است و بیشتر مانند صفت استعمال میشود و کمتر مانند اسماست. هر چند جزو ترکیب‌های مشترک است شاهدی که در آن مانند اسم استعمال شده باشد از استادان بنظر نرسید.

در بیست و پنجمین مانند صفت استعمال شده ولی میتوان مانند اسم هم استعمال کرد. که قصه خود عرضه رأیش نتوان کرد صد شکر خدا کو همه دان و همه بین است

و چنین که اینها مدرسه کوئینیه نامه (جامی)

قسم یازدهم از اسم هر کب. این طبقه ساخته میشود از دو قسم فعل و بر جهارگونه است و هیچ‌کدام با صفت یا سایر قسمت‌ها مشترک نیست و در حقیقت همه این چهار نوع معنی مصدری دارند و میتوان گفت اینها مصدر مرخم (کوتاه شده) هستند اما هر یک نوع از آنها معنی شبیه به معنی‌های مصدرهای مختلف عربی دارد مانند باب مفاعله و تفعیل و تفعیل و غیره.

گونه اول هر کب میشود از صیغه ماضی مفرد پاک فعل و صیغه امر حاضر مفرد همان فعل چون گفت و گو، رفت و رو، شست و شو، جست و جو و میشاید که قسمت دوم آن از فعل دیگر که همان معنی یا معنی نزدیک با آن داشته باشد ترکیب شود چون جست و خیز، واو جزو این ترکیب لازمه آنست که به شکل پیش (ضمه) هم نوشته میشود.

خدای را بیم شست و شوی خرقه کنید که من نمیشنوم بوی خیر از این اوضاع اینکه من در جستجوی ارز خود غافل شدم کس ندید است و نمیند حسنه از هر سو به بین (حافظ)

ز دانا سزد پرسش و جستجوی کسی کو نداند پرسید از اوی
(فردوسي)

دارم عجب ز نقش خیالش که چون نرفت از دیده ام که دمده من کارشست و شواست
(حافظ)

هان و هان این راز را با کس مکوی گرچه شاه از تو کند بس جستجوی
(مولوی)

گونه دوم مرکب است از صيغه مفرد امر يك فعل و صيغه مفرد امر از فعل
 دیگر که از حيث معنی پکی یا نزدیک یا شبیه باشد مانند کیرو دار، تک و دو، تک
 و تاز، تک و پوی و غیره.

مثالها

در بزرگی و کیرو دار نمی بخواهد آشنا شود فراغتی دارند
 روز دره ساندگی و معزو لی درد دل پیش دوستان آرند
 اینهمه همچو است چون می بکنرد تخت و بخت و امروزی کیرو دار
(سعدي)

کیمخت کوی بکسلد از زخم بانک کوس گوش زمانه کر شود از هول کیرو دار
 سیاه بخت کسی کاندربن حضیض مفاک چو غل طایر او جسته هر زه در تک و تاز
(عکس بخارائی)

درینج جان گرامی که رفت در تک و تاز
 درینج روز جوانی که رفت در تک و تاز
(كمال الدین اسماعیل)

ای مانده به تذویر فریبنده گرو و ز بهردو روز زندگی در تک و دو
 گفتن که پس از مرگ کجا خواهی رفت امی پیش من آردو هر کجا خواهی رو
(خیام)

از درون دو بدله مردم جوی
 نوک ناوک چو عقل در تک و پوی
(سنایی)

عنان دادند لختی در تک و تاز
 جو حسن و عشق در جو لانگه ناز

(۱) تک و تاز بعضی دویدن و تاختن است. تکاور بعضی دویدن و جستجو کردن است و بعضی دونده هم استعمال شده است و مجازاً اسب را هم تکاور گفته است.

بهر طبیعی نهاده آرزویی تک و پو داره هر یک را بسویی
(وحشی بافقی)

آگاهی گاهی چرا و الحاق از این ترکیبها بیفتند رستاخیز و گاهی الف الحاق
بهجای آن در آورند.

مثالها

از کمر بستگان در کاه است	در تکابوی خدمتش جوزا
(ظہیر فازیابی)	
در سر زلف دوستان آویز	سعد یاهرد مت که دست دهد
تا قیامت حکمند رستاخیز	دشمنان را به حال خود بگزار
(سعده)	

نقد را و نقد قلب آمیز را
(مولوی)

شیر را بر دو سوت رستاخیز
(سنایی در حدیقه)

گونه سوم مرکب است از تکرار امر یک فعل که در وسط آن الف الحاق
در آورند چون کشاکش و پیچایچ وغیره .
در کلمه کشمکش یک میم نهی بهجای الف آمد و معنی آن بکش و هکش
میباشد که بطور ترکیب گفته هیشود و شیوه واژ جنس کچ دار و هریز میباشد .
این نوع کم است و معنی سبیله بمعنی مصدر باب مقاعله عربی میدهد بعنی فعل
از دو جانب صادر میشود و نسبت به همیدیگر بین دو نفر یا دو گروه و در مورد
کشمکش معنی هنفی و نهی آن در نظر نیست و معنی آن کشش از دو جانب بطور
متناوب است .

مثالها

در آن زندان تک اندر کشاکش بود جانش میان آب و آتش
(ناصرخسرو)